## Hag

## **Chapter 2**

- יַבר־יַהנָּה בְּ/צֶשְׂרִים וְ/אָחָד לַ/חֲדֶשׁ הָיָה דְּבַר־יִהנָּה בְּ/יַד־חַגִּי בּ/שְׁבִיעִּי בְּ/צֶשְׂרִים וְ/אָחָד לַ/חֲדֶשׁ הָיָה דְּבַר־יִהנָּה בְּ/יַד־חַגִּי הַ בַּ/אַבִּריא לַ/אבִּוֹר:
- עַעַ יְהוּלָּה וְ/אֶל־יִהוֹאַעַ  $^2$  אֱמָר־נָא אֶל־זַרַבָּבֶל בָּן־שַׁלְתִּיאֵל בַּן־תַּקְלַ יְהוֹאַעַ בּן אָל־יִהוֹאַעַ בּן־הוֹאָדָק הַ/בָּוָן הַ/בָּדְוֹל וְ/אֶל־שְׁאֵלָית הָ/עָם לַ/אמְר:
- ן הָּרְאֹשֶׁוֹן הָּרְאֹשֵׁוֹן הָלְבּאֹרָ אָשֶׁר רָאָהֹ אֶת־הַ/בַּיִת הַ/לָּה בְּ/כְבוֹדְ/וֹ הָ/רְאֹשֵׁוֹן וּלְמָה אַתָּם רֹאִים אֹת/וֹ עַׁהָּה הַ/לִוֹא כָמֶ/הוּ כְּ/אַיִן בְּ/עֵינֵי/כָם:
- $^4$  ן/עַתָּה חֲזַק זַרַבָּבֶל וּ נָאַם־יְהֹוֶה וַ/חֲזַק יְהוֹאֲעַ בֶּן־יְהוֹצָדֶק הַכֹּהֵן הַ הַעָּחָה חֲזַק הָלְּבָּל וּ נָאַם־יְהָוָה וַ/עֲעֵוּ בִּי־אֲנִי אִתְּ/כֶּם נָאָם הַעָּלוֹל וַ/חֲזַק בָּל־עַם הַ/אָרֶץ נְאָם־יְהָוָה וַ/עֲעֵוּ בִּי־אֲנִי אִתְּ/כֶּם נָאָם יְהָוָה צְּבָאִוֹת:
- <sup>5</sup> אֶת־הַ/דָּבָּר אֲשֶׁר־כַּּרָתִּי אָתְּ/כֶם בְּ/צֵאתְ/כֶם מִ/מִּצְרַיִם וְ/רוּחָ/י עמֵדֵת בִּ/תוֹכְ/כֵם אַל־תִּירָאוּ: ס
- רעישׁ אַמַר אָמַר יְהָנָה צְּבָאוֹת עוֹד אַחַת מְעַט הֵיא וַ/אַנִּי מַרְעִישׁ  $^6$  בָּי כָּה אָמֵר יְהָעָּה וְ/אָת־הָ/שָּמַים וְ/אָת־הָ/אָבץ וְ/אָת־הַ/יָם וְ/אֶת־הָ/שָׁמַים וְ/אָת־הָ/אָבץ וְ/אָת־הַ/יָם וְ/אָת־הָ
- ן/הָרְעַשְׁתִּל אֶת־כָּל־הַ/גוֹיִם וּ/בָאוּ חֶמְדַּת כָּל־הַ/גוֹיִם וּ/מִלֵּאתִׁי אֶת־הַ/בַּיִת הַ/זֶּה כָּלּדֹד אָמַר יְהָנָה צְּבָאוֹת: אֶת־הַ/בַּיִת הַ/זֶּה כָּלּדֹד אָמַר יְהָנָה צְּבָאוֹת:
  - :לִי הַ/בֶּסֶף וְ/לָּ/י הַ/זָּהֶב נְאָם יְהָנָה צְּבָאְוֹת $^8$
- קָּהָלֶה בְּבוֹד בּעָר הַ/הָּה הָ/אַחַרוֹן מִן־הַ/רִאשׁוֹן אָמַר יְהָנָה בְּבְּוֹד בְּלִוֹל יָהָנֶה בְּבְאוֹת: פּ בְּבִּוֹת הַ/הַ שָׁלוֹם נְאָם יְהָנָה צְּבָאִוֹת: פּ צְּבָאוֹת: פּ
- $^{10}$  בְּ/עֶשְׂרִים וְ/אַרְבָּעָהֹ לַ/תִּשִׁילִּי בִּ/שְׁנַת שְׁתַּיִם לְ/דְרְיָנֶשׁ הָיָהֹ דְּבַר־יְהוָה אֶל־תַגַּי הַ/בָּבָיא לֵ/אַלְר:
  - לאמְר: אָמָר יְהָנָה אָבָאָוֹת שְׁאַל־נָא אָת־הַ/פֹּהַנֶּים תּוֹרָה לֵ/אמְר: בּלֹאמָר פָה אָמַר יְהָנָה אָמַר יְהָנָה אָב
- ַהָן וּ יִשָּׂא־אִּישׁ בְּשַׂר־לְּדֶשׁ בִּ/כְנַף בִּגְדֹ/וֹ וְ/נַגַע בּ/כְנָפּ/וֹ בּ/כְּנָף בָּגְדֹ/וֹ וְ/צָּל־כָּל־מַאָּכָל אָל־הַ/נְיֵן וְ/אֶל־הַ/נְיֵן וְ/אֶל־כָּל־מַאָּכָל הַ/נְּדֵּשׁ וַ/יַּצְנָוּ הַ/כִּהְנִים וַ/יֹאמְרָוּ לְא:
- יַּעְנְוּ הַ/יִּטְמֵא הַ/יִּטְמֵא הַ/יַנְעָ טְמֵא־נָפֶשׁ בְּ/כָל־אַלֶּה הַ/יִטְמֵא וַ/יִּעְנְוּ הַ/יִּאמֶר חַבּּי אָם־יַגַּע טְמֵא־נָפֶשׁ בְּ/כָל־אַלֶּה הַ/יִטְמֵא וֹ/יִּעְנְוּ הַ/יֹּאמֶרְוּ יִטְמָא:
- $^{14}$ וַלְּעֵן חַגַּּי וַ/יֹּאמֶר בֵּן הָ/עָם הַתֹּעָם וֹ/הָה וְ/כֵן הַעֹּוֹי הַ/הָה לְ/פָּנַ/יֹ הָאַ חַלַּן הָלֹּר וְ/כֵן בָּל־מַעֲעֵיה יְדִי/הָם וַ/אָעָר יַקְרָיבוּ שָׁם טָמֵא הְוּא: נְאָם־יְהְּלָּה וְ/כֵן בָּל־מַעֲעֵיה יְדִי/הָם וַ/אָעָר יַקְרָיבוּ שָׁם טָמֵא הְוּא:
- 15 ן/עַתָּה' שִּׂימוּ־נָא לְבַבְ/כֶּם מִן־הַ/יִּוֹם הַ/זָּה וְ/מֻעְּלָ/ה מִ/טֶּרֶם שְׁימוּ־נָא לְבַבְ/כֶּם מִן־הַ/יִּוֹם הַ/זָּה נְּ/הֵיכַל יְהָוָה:

## **Chapter 1**

- \$
  \begin{aligned}
  \begin{alig
- עת־בָּא אָמַר יָהָוָה אָבָאוֹת יֵ/אמֵר הָ/עָם הַ/זָּה אָמָרוּ לָא עֶת־בָּא בּלִא הַלְּאָמִר יְהָוָה לְ/הָבָּנְוֹת: פ $^2$ עת־בֵּית יְהָוָה לְ/הָבָּנְוֹת: פ
  - יַלאמְר: אַליִדּהִי דְּבַר־יְהוָּה בְּ/יַד־חַגַּי הַ/נָּבָיא לֵ/אמְר:  $^3$
  - $^4$  הַ/עַת לָ/כֶם אַהֶּם לָ/שֻׁבֶת בְּ/בָתֵי/כֶם סְפּוּגֵים וְ/הַ/בַּיִת הַ/זָּה חֲרָב:
    - ן אָמַר יָהָוָה צָבָאֶוֹת אָימוּ לְבַבְ/כָם עַל־דַּרְכֵי/כָם:  $^{5}$  לְעַהָּה כָּה אָמַר יְהָוָה צְבָאֶוֹת אָימוּ לִבַבְ/כָם עַל־דַּרְכֵי/כָם:
- זְרַעְהָּם הַרְבַּה וְ/הָבֵא מְעָּט אָכָוֹל וְ/אֵין־לְ/שֶּׂבְעָהֹ שָׁתָוֹ  $^6$  זְרַעְהָּם הַרְבָּה וְ/הָּבָא מְעָּט אָכָוֹל וְ/הַ/מִּשְׁתַּבֵּר מִשְּׁתַּבֵּר מְשְׁתַּבֵּר מְשְׁתַּבֵּר מִשְׁתַּבֵּר מִשְׁתַּבֵּר אָל־צָרְוֹר נָקּוּב: פּ
  - לַבַרְ/כָם עַל־דַּרְבֵי/כָם: אָמָר יְהָוָה צְּבָאֶוֹת שָׂימוּ לְבַרְ/כָם עַל־דַּרְבֵי/כְם:  $^7$
- אָרְצֶה־כָּ/וֹ ו/אַכבד אָמֵר [/הֶבַאתָם אַץ וּ/כְנִוּ הַ/בֻּיִת וְ/אֶרְצֶה־כָּ/וֹ ו/אכבד אָמֵר יְהָוָה:
- $^{9}$  פָּנְה אֶל־הַרְבֵּה וְ/הָנָּה לְ/מְעָׁט וַ/הַבֵּאתָם הַ/בַּיִת וְ/נְפַחָּתִּי בְּ/וֹ יַעֵּן בֶּיתִי/ אֲשֶׁר־הָוּא חָרֵב וְ/אַתָּם רָצִים אִישׁ טָּה נָאַם יְהָנָה צְּבָאוֹת יַּעַן בֵּיתִי/ אֲשֶׁר־הָוּא חָרֵב וְ/אַתָּם רָצִים אִישׁ לְרֵביתְוֹ:
  - יבּוּלֶ/ה: עַל־בָּן עֲלֵי/כֶּם כָּלְאָוּ שָמַיִם מִ/טֵל וְ/הָ/אָרֶץ כָּלְאָה יְבוּלֶ/ה:  $^{10}$
- וֹלְאֶקְרָּא חֹרֶב עַל־הָ/אֶרֶץ וְ/עַל־הָ/הָרִים וְ/עַל־ה/דָגֶן ( וְ/עַל־הַ/תִּירָוֹשׁ וְ/עַל־הַ/יִּצְהָּר וְ/עַל אֲשֶׁר תּוֹצִיא הָ/אִדְמֵה וְ/עַל־הַ/אָדָם וְ/עַל־הַ/בְּהֵבָּה וְ/עַל כָּל־יִגִיעַ כַּפָּיִם: ס
- 12 וַ/יִּשְׁמֵע זַרַבָּבֶל וּ בֶּן־שַׁלְתִּיאֵׁל וִ/יהוֹשֵׁעַ בֶּן־יְהוֹצָדָק הַ/כּהֵּן הַ/גִּדוֹל וְ/כִל וּ שְׁאֵרִית הָ/עָׁם בְּ/קוֹל יְהָוָה אֱלְהֵי/הֶם וְ/עַל־דִּבְרֵי חַגִּי הַ/נָּבִיא בַּ/אַשָּׁר שְׁלָחָ/וֹ יְהָוָה אֱלֹהֵי/הֶם וַ/יִּיְרְאָוּ הָ/עָם מִ/פְּגַי יְהָוָה:
- אָנִי הַלָּאָף יְהָנֶה בָּ/מֵלְאַכְּוּת יְהָוָה לָ/צָם לֵאמֹר אָנִי מַלְאַדְּ יְהָנֶה בָּ/מֵלְאַכְוּת יְהָוָה לָ/צָם לֵאמֹר אָנִי אָתְיֹכֵם נָאָם־יִהְוָה:
- 14 וַ/יָּצֵר יְהוָה אֶת־רוּחַ וַרַבָּבֶּל בֶּן־שַׁלְתִּיאֵל פַּחַת יְהוּדָּה וְ/אֶת־רוּחַ יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־יִּשְלְתִּיאֵל וְּ/אֶת־רֹּוּחַ כִּל שְׁאֵרִית הָ/עֵם יְהוֹשָׁעַ בֶּן־יְהוֹצְדָל הַ/כִּהַן הַ/בִּדֹוֹל וְ/אֶת־רֹּוּחַ כִּל שְׁאֵרִית הָ/עֵם וַ/יָבִאוֹּ וַ/יִּצְשִׂוּ מְלָאבָה בְּ/בֵית־יְהָנָה צְּבָאוֹת אֱלֹהֵי/הָם: פּ
- $^{15}$  בּּ/שְׁנֵת שְׁהָיִם נְעְהַ לַ/חֻׁדֶשׁ בַּ/שִּׁשֵׁי בִּ/שְׁנַת שְׁהַיִם לְ/דְרְיָנֶשׁ הַ בַּ/שְּׁנֵעִי בְּּ/שְׁנַת שְׁהַיִם לְ/דְרְיָנֶשׁ הַ/מֻּלֶּךְ:

- 17 הַבֵּיתִי אֶתְ/כֶּם בַּ/שִּׁדָּפְוֹן וּ/בַ/יֵּרְקוֹן וּ/בַ/בָּרָד אֵת כָּל־מַצְעֵּיה יִדִי/כֵם וְ/אֵין־אֶת/כֵם אָלִ/י נָאָם־יִהֵוָה:
- $^{18}$  שִׁימוּ־נָגְא לְבַבְּ/כֶּם מִן־הַ/יָּוֹם הַ/זָּה נְ/מֵעְלָ/ה מִ/יּוֹם עֲשְׂרִים וֹ/אַרְבָּעָה לַ/תְּשִׁיעִי לְ/מִן־הַ/יָּוֹם אֲשֶׁר־יֻפַּד הֵיכַל־יִהָּוָה שִִּימוּ לְבַבְּ/כָם:
- עַץ אַנְה וְ/הָ/רְמֶּוֹן וְ/עַץ־הַ/הָּלֶּפֶן וְ/הַ/תְּאֵנָה וְ/הָ/רְמֶּוֹן וְ/עַץ־הַ בּ/מְּגוּלָה וְ/הַ/תְּאֵנָה וְ/הָ/רְמֶּוֹן וְ/עַץ הַּ/זְּה נְּאַבֶּרְךְ: ס הַ/זָּה אֲבַרְךְ: ס
- עָּלְתֶלְבָעָה רְאַרְבָּעָה רְאַרְבָּעָה רְאַרְבָּעָה רְאַרְבָּעָה רְאַרְבָּעָה רְאַרְבָּעָה רְאַרְבָּעָה רְאַרְבַּעָה רַ בַּר־יִהְוָה וּ שֵׁנִית עָּל־תַבַּיֹי בְּאַמְר:

- אָת־הַ/שָּׁמַיִם אָת־הַלְּישׁ אָת־הַ/שָּׁמַיִם בּ/אמֶר אָנִי מַרְעִּישׁ אָת־הַ/שָּׁמַיִם בּ/אַמֶר אָנִי מַרְעִּישׁ אָת־הַ/שָּׁמַיִם ו/אָת־הַ/אַרץ:
- 22 ן/הָפַּרְתִּי בָּפָּא מַמְלָכוֹת וְ/הִּשְּׁמֵדְהִּי חָזֶק מַמְלְכוֹת הַ/גּוֹיֵם וְ/הָפַרְתִּי בָּעָּא מַמְלָכוֹת וְ/הָרְדְּוּ סוּסִים וְ/רְרְבֵי/הֶם אִישׁ בְּ/חֶרֶב וֹ/הָפַרְתִּי מֶרְכָּבָה וְ/רְרְבָּי וֹ/יְרְדְוּ סוּסִים וְ/רְרְבֵי/הֶם אִישׁ בְּ/חֶרֶב אחי/ו:
- לַכְּלָל בֶּן־שְׁאַלְתִּיאַל בְּלֹב בַּ/יָוֹם הַ/הָוּא נְאָם־יְהָוָה צְבָאוֹת אֶקֶּחָלְדְּ וַרָבָּבָּל בָּן־שְׁאַלְתִּיאַל עַבְדִּי/ נְאָם־יְהְוָה נְאָם יְהָוָה בְּ/חוֹתָם בִּי־בְ/ךְּ בָחַׂרְתִּי נָאָם יְהָוָה עַבְּאִוֹת: